

CERTIFICAT

CERTIFICADO

СЕРТИФИКАТ

認證證書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT



Italia

CERTIFICATO

Nr. 50 100 6187 Rev.007

SI ATTESTA CHE / THIS IS TO CERTIFY THAT
IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI
THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF



FONDERIA CHIRLANDINA

S.p.A.

SEDE LEGALE E OPERATIVA:
REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:
VIA DELLA TECNICA 72
IT - 41122 MODENA (MO)

SEDI OPERATIVE: **VEDI ALLEGATO 1** / OPERATIONAL SITES: **SEE ANNEX 1**

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 14001:2015

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION

**Fabbricazione di prodotti in ghisa grigia di seconda fusione, in
accordo a specifiche fornite dai clienti, mediante processi di
preparazione terre, fusione, colatura e sabbiatura (IAF 17)**

**Manufacture of grey iron casting, on customer specification, by means
of preparations of green sand, melting, pouring and sand blasting
processes (IAF 17)**

CERTIFICAZIONE RILASCIATA IN CONFORMITÀ AL REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-09
CERTIFICATION ISSUED IN ACCORDANCE TO ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT-09



SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: **2024-07-27**

Al / To: **2027-07-19**

Francesco Scarlata

Data emissione / Issuing Date:

Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

2024-07-27

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2006-10-02

DATA DI SCADENZA DELL'ULTIMO CICLO DI CERTIFICAZIONE: 2024-07-19
EXPIRATION DATE OF THE LAST CERTIFICATION CYCLE: 2024-07-19

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI
GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF
COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 6187 Rev.007
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 6187 Rev.007
pagina 1 di 1 / page 1 of 1

IL CERTIFICATO NR 50 100 6187 Rev.007 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:
THE CERTIFICATE N 50 100 6187 Rev.007 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:



VIA DELL'INDUSTRIA 71/73/75 IT - 41122 MODENA (MO)

Fabbricazione di prodotti in ghisa grigia di seconda fusione, in accordo a specifiche fornite dai clienti, mediante processi di preparazione terre, fusione, colatura e sabbiatura (IAF 17)

Manufacture of grey iron casting, on customer specification, by means of preparations of green sand, melting, pouring and sand blasting processes (IAF 17)

VIA DELL'INDUSTRIA 65/67 IT - 41122 MODENA (MO)

Fabbricazione di prodotti in ghisa grigia di seconda fusione, in accordo a specifiche fornite dai clienti, mediante processi di preparazione terre, fusione, colatura e sabbiatura (IAF 17)

Manufacture of grey iron casting, on customer specification, by means of preparations of green sand, melting, pouring and sand blasting processes (IAF 17)

VIA DELL'INDUSTRIA 59 IT - 41122 MODENA (MO)

Fabbricazione di prodotti in ghisa grigia di seconda fusione, in accordo a specifiche fornite dai clienti, mediante processi di preparazione terre, fusione, colatura e sabbiatura (IAF 17)

Manufacture of grey iron casting, on customer specification, by means of preparations of green sand, melting, pouring and sand blasting processes (IAF 17)



SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: **2024-07-27**

Al / To: **2027-07-19**

Francesco Scarlata

Data emissione / Issuing Date:

Francesco Scarlata
Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

2024-07-27

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2006-10-02

DATA DI SCADENZA DELL'ULTIMO CICLO DI CERTIFICAZIONE: 2024-07-19
EXPIRATION DATE OF THE LAST CERTIFICATION CYCLE: 2024-07-19

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"